C/2023/1408

5.12.2023

Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) [1]

(C/2023/1408)

Zveřejnění seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) [2], se zakládá na informacích, které členské státy sdělily Komisi v souladu s článkem 39 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku jsou na internetové stránce Generálního ředitelství pro migraci a vnitřní věci k dispozici pravidelné aktualizace.

SEZNAM POVOLENÍ K POBYTU VYDANÝCH ČLENSKÝMI STÁTY

ESTONSKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.

1. Doklady podle jednotného vzoru vydávané státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou držiteli povolení k pobytu nebo mají právo pobytu v zemi (vydávané od 1. ledna 2011).

1.1 **Průkaz o povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývající rezidenty**

Název dokladu „ELAMISLUBA“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Residence permit“ je umístěn na dolním okraji.

1.1.1 Pikaajaline elanik – long term resident (dlouhodobě pobývající rezident)

1.1.2 Pikaajaline elanik EÜ – long term resident EC (dlouhodobě pobývající rezident EU)

1.1.3 Pikaajaline elanik EÜ, endine ELi sinise kaardi kasutaja – long term resident EC, former EU blue card holder (dlouhodobě pobývající rezident EU, bývalý držitel modré karty EU)

1.1.4 Pikaajaline elanik EÜ, rahvusvahelise kaitse andis – long term resident EC, International protection granted by (dlouhodobě pobývající rezident EU, mezinárodní ochrana udělena)

1.2 **Povolení k přechodnému pobytu**

Název dokladu „ELAMISLUBA“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Residence permit“ je umístěn na dolním okraji.

1.2.1 Tähtajaline elamisluba – temporary residence permit (povolení k přechodnému pobytu)

1.2.2 Elamisluba töötamiseks – residence permit for employment (povolení k pobytu pro účely zaměstnání)

1.2.3 Elamisluba töötamiseks, ELi sinine kaart – residence permit for employment, EU blue card (povolení k pobytu pro účely zaměstnání, modrá karta EU)

1.2.4 Elamisluba töötamiseks ICT – residence permit for employment ICT (povolení k pobytu pro účely zaměstnání pro osobu převedenou v rámci společnosti (ICT))

1.2.5 Elamisluba ettevõtluseks – residence permit for business (povolení k pobytu pro účely podnikání)

1.2.6 Elamisluba õppimiseks – residence permit for studies (povolení k pobytu pro účely studia)

Jestliže je držitel povolení k pobytu rodinným příslušníkem občana EU, přičemž nevyužije práva na volný pohyb podle směrnice o občanech, při vydání pobytové karty se uvádí záznam „pereliige / family member“ („rodinný příslušník“).

[1] Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.
[2] Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1.

1.3 **Povolení k pobytu rodinného příslušníka občana Unie**

Název dokladu „LIIDU KODANIKU PERELIIKME ELAMISLUBA“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Residence card of a family member of a Union citizen“ je umístěn na dolním okraji.

1.3.1 Tähtajaline elamisõigus – temporary right of residence (právo přechodného pobytu)

1.3.2 Alaline elamisõigus – permanent right of residence (právo trvalého pobytu)

1.4 **Právo pobytu občana Spojeného království**

Název dokladu „ELAMISÕIGUS“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Right of residence“ je umístěn na dolním okraji.

1.4.1 Tähtajaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – temporary right of residence (právo přechodného pobytu),

1.4.2 Alaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – permanent right of residence (právo trvalého pobytu)

1.5 **Právo pobytu rodinného příslušníka občana Spojeného království**

Název dokladu „PERELIIKME ELAMISÕIGUS“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Right of residence of a family member“ je umístěn na dolním okraji.

1.5.1 Tähtajaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – temporary right of residence (právo přechodného pobytu),

1.5.2 Alaline elamisõigus, ELi lepingu art 50, Artikkel 18(4) – permanent right of residence (právo trvalého pobytu)

Pro cestovní účely musí být průkazy o povolení k pobytu vydané státním příslušníkům třetích zemí předloženy zároveň s platným cestovním pasem.

2. Povolení stanovující právo pobytu v Estonské republice a vydávaná podle článku 5a nařízení (ES) č. 1030/2002 (vydávaná od 1. ledna 2012).

2.1 **Právo pobytu v Estonské republice**

Název dokladu „EESTI VABARIIGIS VIIBIMISE LUBA“ se nachází uprostřed horního okraje přední strany průkazu o povolení k pobytu a anglický název „Right of stay in the Republic of Estonia“ je umístěn na dolním okraji.

2.1.1 Kaitseministri luba – permit of Minister of Defence (povolení ministra obrany)

2.1.2 Kaitseministri luba, ülalpeetav – permit of Minister of Defence, dependant (povolení ministra obrany, vyživovaná osoba)

3. Všechny ostatní doklady vydávané státním příslušníkům třetích zemí a občanům EU

3.1 **Diplomatický průkaz totožnosti**

3.1.1 Kategorie A – vedoucí mise a jejich rodinní příslušníci; modré barvy

3.1.2 Kategorie B – diplomaté a jejich rodinní příslušníci; modré barvy

3.2 **Služební průkaz**

3.2.1 Kategorie C – administrativní pracovníci a jejich rodinní příslušníci; červené barvy Kategorie D – obslužný personál; zelené barvy

3.2.2 Kategorie E – soukromé služebné osoby; zelené barvy

3.2.3 Kategorie F — občané Estonska a osoby s trvalým pobytem pracující v zahraniční misi; zelené barvy

3.2.4 Kategorie HC – honorární konzulové; šedé barvy

3.2.5 Kategorie G – zaměstnanci mezinárodních organizací nebo jiných institucí a jejich rodinní příslušníci; oranžové barvy

ITÁLIE

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.

1. Povolení k pobytu vydávaná v souladu s jednotným vzorem stanoveným nařízením (ES) č. 1030/2002 ve znění nařízení (EU) 2017/1954 ze dne 25. října 2017 ode dne 30. ledna 2021:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l'indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

(Povolení k pobytu s platností na dobu od tří měsíců do pěti let (s uvedením konkrétního důvodu pobytu), obrázek 1 v příloze 23)

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

(Povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta EU (vydávané podle směrnice 2003/109/ES), obrázek 2 v příloze 23)

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

(Pobytová karta a karta trvalého pobytu (doklad vydávaný rodinným příslušníkům občanů EU podle směrnice 2004/38/ES) s platností na dobu pěti let (pobytová karta s uvedením „rodinný příslušník EU, čl. 10 směrnice 2004/38/ES“) nebo deseti let (pobytová karta s uvedením „rodinný příslušník EU, čl. 20 směrnice 2004/38/ES“), obrázky 3 a 4 v příloze 23)

3. Carta di soggiorno e carta di soggiorno permanente

(Pobytová karta a karta trvalého pobytu (povolení k pobytu udělované od 1. února 2020 občanům Spojeného království a jejich rodinným příslušníkům požívajícím práv podle dohody o vystoupení Spojeného království z EU, vydávané v souladu s jednotným vzorem stanoveným nařízením (ES) č. 1030/2002) s platností na dobu pěti let (pobytová karta) nebo deseti let (karta trvalého pobytu), obrázky 5 a 6 v příloze 23):

— pro britské občany s uvedením „článek 50 SEU“ a „čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení Spojeného království z EU“,

— pro britské příhraniční pracovníky s uvedením „článek 50 SEU – příhraniční pracovník“ a „čl. 18. odst. 4 dohody o vystoupení Spojeného království z EU“,

— pro rodinné příslušníky (britské nebo cizince) britského občana s uvedením „článek 50 SEU – rodinný příslušník“ a „čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení Spojeného království z EU“,

— pro rodinné příslušníky (britské nebo cizince) britského příhraničního pracovníka s uvedením „článek 50 SEU – rodinný příslušník“ a „čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení Spojeného království z EU“.

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

(Formulář žádosti o pobytovou kartu (podle čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení Spojeného království z EU) vydávaný občanům Spojeného království a jejich rodinným příslušníkům, kteří požívají práv podle dohody o vystoupení Spojeného království z EU, do doby, než obdrží pobytovou kartu, obrázek 7 v příloze 23)

Seznam předchozích zveřejnění

Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 1.
Úř. věst. C 77, 5.4.2007, s. 11.
Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 1.
Úř. věst. C 164, 18.7.2007, s. 45.
Úř. věst. C 192, 18.8.2007, s. 11.
Úř. věst. C 271, 14.11.2007, s. 14.
Úř. věst. C 57, 1.3.2008, s. 31.
Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 14.
Úř. věst. C 207, 14.8.2008, s. 12.
Úř. věst. C 331, 31.12.2008, s. 13.
Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 5.
Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 15.
Úř. věst. C 198, 22.8.2009, s. 9.
Úř. věst. C 239, 6.10.2009, s. 2.
Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 15.
Úř. věst. C 308, 18.12.2009, s. 20.
Úř. věst. C 35, 12.2.2010, s. 5.
Úř. věst. C 82, 30.3.2010, s. 26.
Úř. věst. C 103, 22.4.2010, s. 8.
Úř. věst. C 108, 7.4.2011, s. 7.
Úř. věst. C 157, 27.5.2011, s. 5.
Úř. věst. C 201, 8.7.2011, s. 1.
Úř. věst. C 216, 22.7.2011, s. 26.
Úř. věst. C 283, 27.9.2011, s. 7.
Úř. věst. C 199, 7.7.2012, s. 5.
Úř. věst. C 214, 20.7.2012, s. 7.
Úř. věst. C 298, 4.10.2012, s. 4.
Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 6.
Úř. věst. C 75, 14.3.2013, s. 8.
Úř. věst. C 77, 15.3.2014, s. 4.
Úř. věst. C 118, 17.4.2014, s. 9.
Úř. věst. C 200, 28.6.2014, s. 59.
Úř. věst. C 304, 9.9.2014, s. 3.
Úř. věst. C 390, 5.11.2014, s. 12.
Úř. věst. C 210, 26.6.2015, s. 5.
Úř. věst. C 286, 29.8.2015, s. 3.
Úř. věst. C 151, 28.4.2016, s. 4.
Úř. věst. C 16, 18.1.2017, s. 5.
Úř. věst. C 69, 4.3.2017, s. 6.
Úř. věst. C 94, 25.3.2017, s. 3.
Úř. věst. C 297, 8.9.2017, s. 3.
Úř. věst. C 343, 13.10.2017, s. 12.
Úř. věst. C 100, 16.3.2018, s. 25.
Úř. věst. C 144, 25.4.2018, s. 8.
Úř. věst. C 173, 22.5.2018, s. 6.
Úř. věst. C 222, 26.6.2018, s. 12.
Úř. věst. C 248, 16.7.2018, s. 4.
Úř. věst. C 269, 31.7.2018, s. 27.
Úř. věst. C 345, 27.9.2018. s. 5.
Úř. věst. C 27, 22.1.2019. s. 8.
Úř. věst. C 31, 25.1.2019, s. 5.
Úř. věst. C 34, 28.1.2019, s. 4.
Úř. věst. C 46, 5.2.2019, s. 5.
Úř. věst. C 330, 6.10.2020, s. 5.
Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.
Úř. věst. C 140, 21.4.2021, s. 2.
Úř. věst. C 150, 28.4.2021, s. 5.
Úř. věst. C 365, 10.9.2021, s. 3.
Úř. věst. C 491, 7.12.2021, s. 5.
Úř. věst. C 509, 17.12.2021, s. 10.
Úř. věst. C 63, 7.2. 2022, s. 6.
Úř. věst. C 272, 15.7. 2022, s. 4.
Úř. věst. C 304, 9.8.2022, s. 5.
Úř. věst. C 393, 13.10.2022, s. 10.
Úř. věst. C 072, 28.2.2023, s. 44.
Úř. věst. C 274, 3.8.2023, s. 6.
Úř. věst. C, C/2023/260, 19.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj.